



BOOMPPODS is a trademark of BOOMPPODS LTD., Registered in England No 08147066. BoomPods Ltd Unit 34, 67-68 Hatton Garden, London EC1N 8JY United Kingdom

BOOMPPODS ©2015 All Rights. This product uses BOOMPPODS technology and is covered by international patents, aquapod-IP:201530092953.0. Made in China.



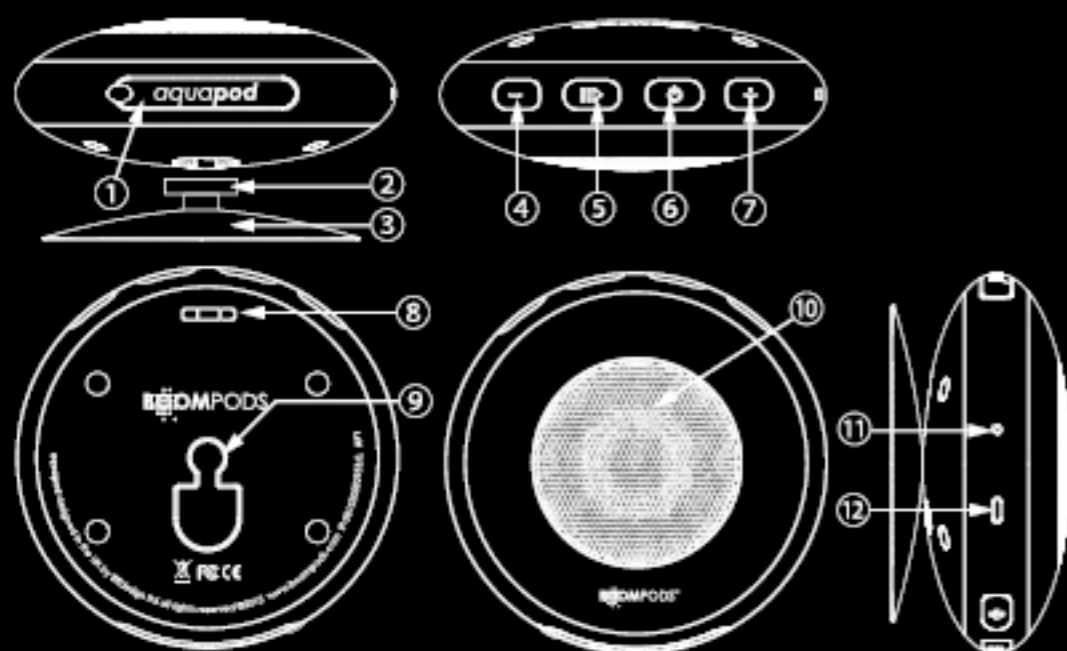
www.boompods.com

User Manual

aquapod
waterproof wireless speaker

EN

Introduction: Before using your aquapod for the first time, please take a few moments to read through the user manual.



Description:

- ① Micro USB charging port cover.
- ② suction cup nipple.
- ③ Wall mount (removable Suction cup).
- ④ Volume down/Skip back.
- ⑤ Play/Pause/Answer or Reject calls.
- ⑥ On/Off/Pairing.
- ⑦ Volume up/Skip forward.
- ⑧ lanyard attach point.
- ⑨ Bike mount/Suction cup mount point.
- ⑩ Waterproof Speaker.
- ⑪ Mic.
- ⑫ LED Indicator.
- ⑬ Bike mount plate.
- ⑭ Micro USB input socket.

Accessories:



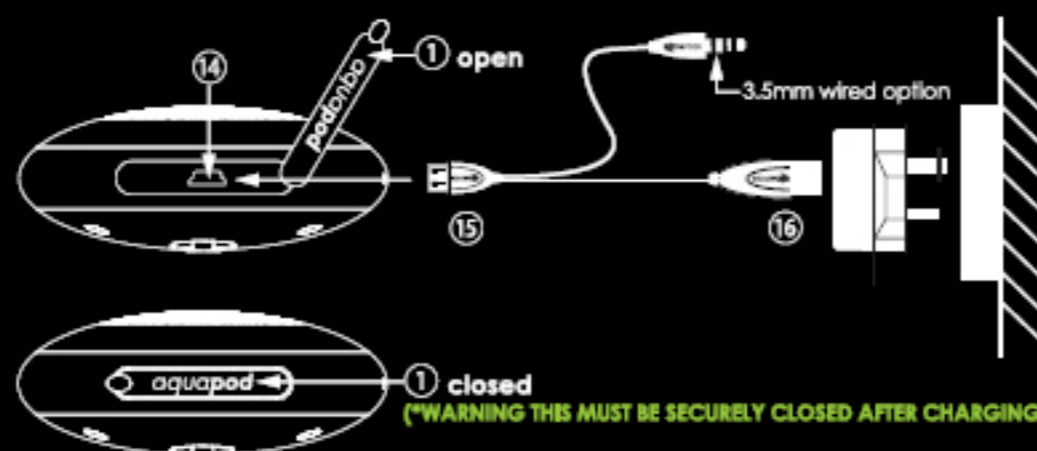
Connecting to Bluetooth:

Hold ON button ④ until you hear voice prompt "power on", wait to be prompted "pairing" now find the words aquapod in your Bluetooth device menu, select this & wait to be prompted "aquapod connected", you're now connected & ready to play music & receive calls.

To switch off press & hold ⑥ until prompted "aquapod power off" If you loose power on your Bluetooth device or move out of range your aquapod will say "aquapod disconnected" once this happens you can either switch OFF & ON this will reconnect your speaker, or press & hold play pause button ⑤ to activate pairing mode and reconnect.

Connecting with audio cable:

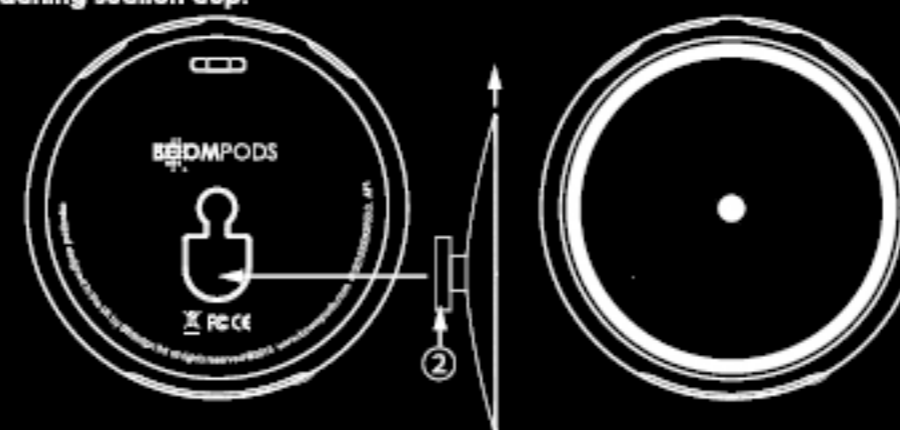
Connect 3.5 audio jack to your music source & the micro ⑮ connection to the base of your aquapod ⑮ **PLEASE NOTE:** Volume will be lower in this mode, and your speaker is no longer waterproof or splash proof.



Charging:

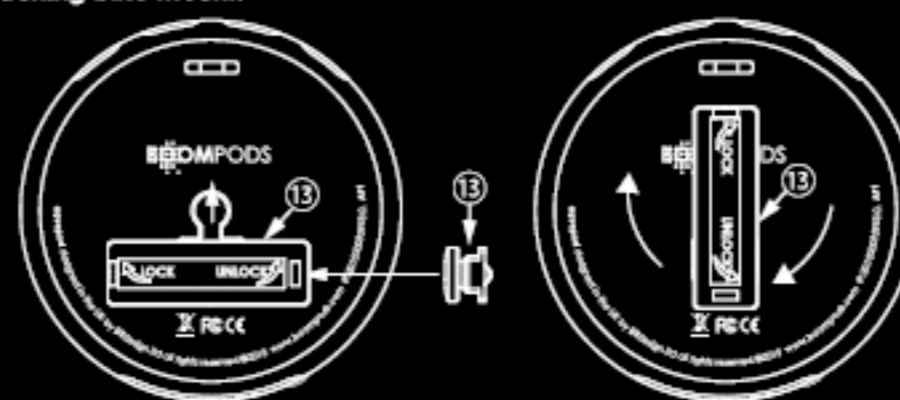
Once your speaker prompts "30 minutes remaining" it's time to charge. Open the rubber micro USB cover ①, connect supplied cable micro USB end ⑮ to micro input socket ⑮ then connect USB ⑯ to computer or wall USB socket charging point. Once fully charged red light ⑫ will go out. If you want to play music whilst charging, connect to your device first then start charging. ***WARNING** after charging make sure rubber cover is firmly closed to allow no water or debris to enter. Failure to do this will void your Warranty.

Attaching suction cup:



Place nipple ② into bottom of the slot on the back of aquapod , pull up until secure, to remove, pull down holding firmly to both the suction cup and aquapod .

Attaching bike mount:



Remove bike plate ⑬ from bracket, place nipple into bottom of the slot on the back of your aquapod , slid up twist clockwise until it stops, attach bike bracket to your bicycle then slide the aquapod onto the bracket until you hear a click sound, to remove follow the instructions in reverse.

Technical specifications:

Bluetooth Version	Bluetooth 4.0
Standby Current	≤ 200uA
Working Voltage	DC 2.7-4.2 V
Charging Current	DC 5V 300mA (red LED lights)
Speaker Unit	IPX7 waterproof driver unit φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Microphone	sensitivity: -48±3dB;omni-directional: S.N.R≥60dB
Battery	550mAH 3.7V lithium polymer battery
Charging Time	2H (fully charge)
Standby Time	≥ 2000H
Working Time	≥ 5 H (70% volume)
Working Distance	≥ 10M (open air)
Working frequency	2.4-2.480 GHZ
Waterproof rank	IPX 7
S/N	≥70db
weight	105g

General guidelines:

Keep away from high temperature or prolonged exposure to direct sunlight. Do not get wet or submerge in water. Do not disassemble. Do not drop the product. Keep out of reach of children. Do not use whilst operating machinery, driving, cycling or any activity that requires alertness to surroundings and/or could compromise safety.

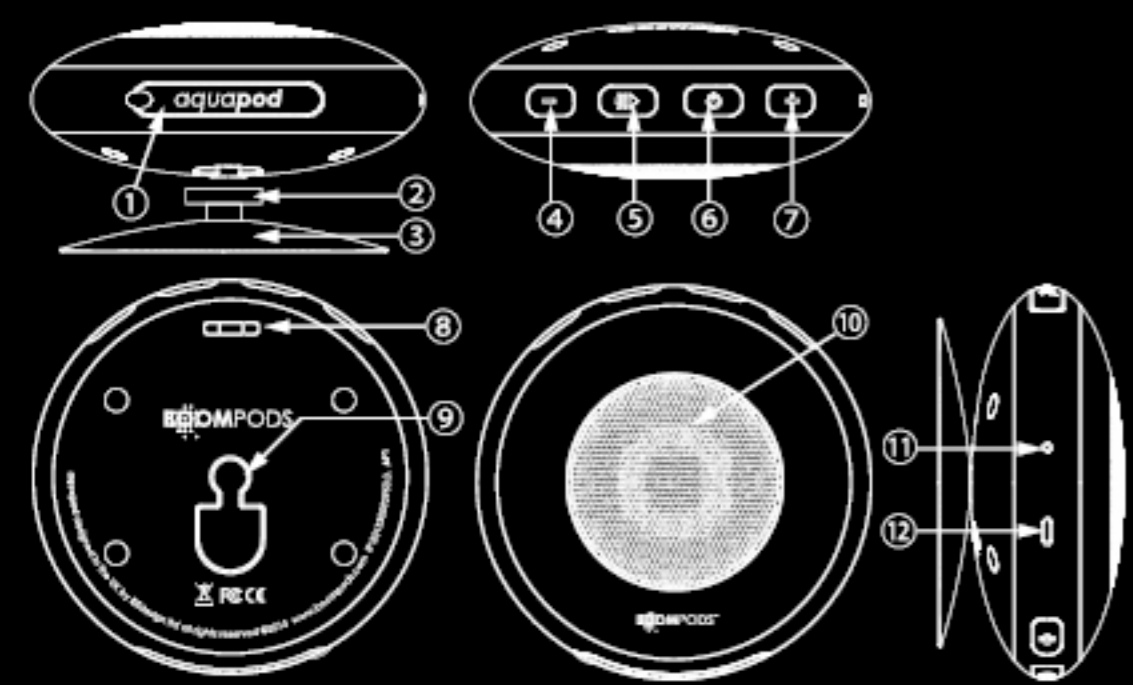
Warranty:

Your BOOMPPODS product is guaranteed against any defects in material or workmanship for one full year from the date of original purchase providing it has not been disassembled and it has not suffered accidental damage such as a knock or immersion in water, etc.

The device must be used in accordance with the user manual. The warranty is subject to presentation of the original invoice or receipt from the retailer and does not apply to normal wear and tear or to any device that has been misused or tampered with. It should be returned to the local service centre, the service centre will not bear any shipping cost of the returned item.

Please check www.boompods.com for your local service centre.

Einleitung: Bevor Sie Ihren aquapod Lautsprecher zum ersten Mal benutzen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, die Bedienungsanleitung zu lesen.

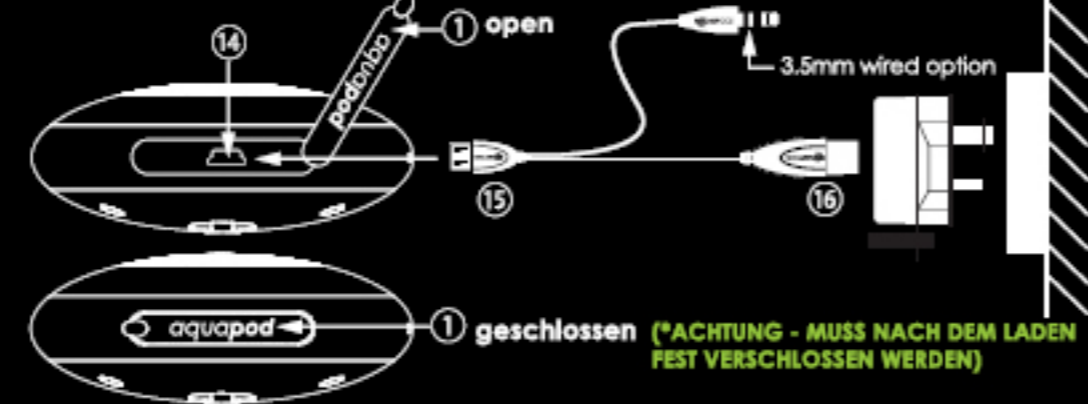


- Beschreibung:**
- 1 Deckel Micro-USB-Ladeanschluss.
 - 2 Nippel für Saugnapf.
 - 3 Wandbefestigung (abnehmbarer Saugnapf).
 - 4 Leiser/Zurückspringen.
 - 5 Wiedergabe/Pause/Anrufe annehmen oder ablehnen.
 - 6 Ein/Aus/Koppeln
 - 7 Lauter/Vorwärts springen.
 - 8 Handschlaufenöse.
 - 9 Fahrrad-/Saugnapfhalterung.
 - 10 Wasserdichter Lautsprecher.
 - 11 Mikrofon.
 - 12 LED-Anzeige.
 - 13 Fahrradhalterplatte.
 - 14 Micro-USB-Eingangsbuchse.
- Zubehör:**
- 15 Reflektierende lanyard
 - 16 Fahrrad-halterung
 - 17 Karabiner

Mit Bluetooth verbinden: Die Einschalttaste ON (6) drücken, bis Sie die Meldung "power on" (Einschaltvorgang) hören. Anschließend auf die Aufforderung "pairing" (Kopplung) warten. Schauen Sie in Ihrem Bluetooth Geräteremü nach dem Eintrag „aquapod“. Wählen Sie den Eintrag aus und warten Sie, bis die Meldung "aquapod connected" (aquapod getrennt) gesprochen wird. Die Verbindung ist damit hergestellt und einsatzbereit. Sie können nun Musik darüber abspielen und Anrufe entgegen nehmen.

Zum Ausschalten (6) gedrückt halten, bis die Meldung "aquapod power off" (aquapod wird ausgeschaltet) zu hören ist. Wenn der Akku Ihres Bluetooth Geräts leer oder das Gerät nicht mehr in Funkreichweite ist, meldet sich aquapod mit der Meldung "aquapod disconnected" (aquapod getrennt). Sie haben nun die Möglichkeit, den Lautsprecher aus- und wieder einzuschalten und eine erneute Verbindung herzustellen, oder die Wiedergabe/Pause/Anruftaste (5) gedrückt zu halten, um den Kopplungsmodus zu aktivieren und die Verbindung wieder herzustellen.

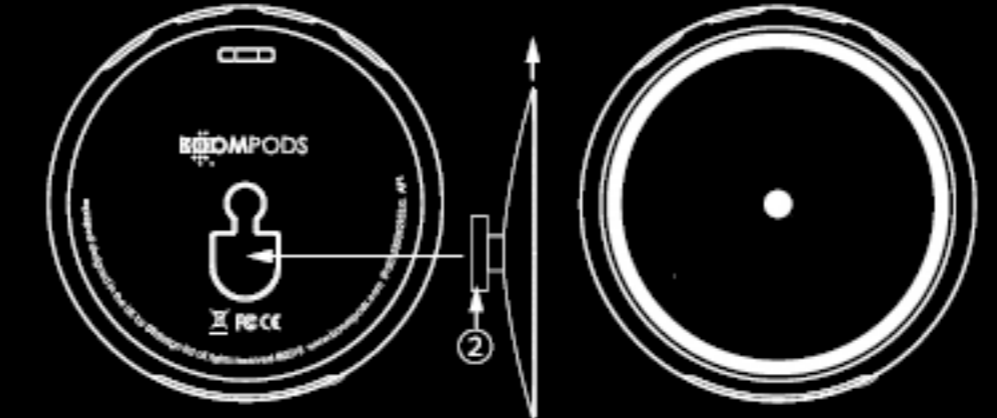
Per Audiokabel anschließen: Schließen Sie ein Miniklinkenkabel mit 3,5 mm an Ihre Musikkabel und an den Mikroanschluss (14) unten am aquapod. an (14) BITTE BEACHTEN: Die Lautstärke ist bei dieser Verbindung leiser & DER LAUTSPRECHER IST NICHT MEHR WASSERDICHT BZW. SPRITZWASSERGESCHÜTZT.



Aufladen: Sobald der Lautsprecher meldet "30 minutes remaining" (30 Minuten Restzeit) ist es an der Zeit, aufzuladen. Öffnen Sie die Gummiabdeckung am Micro USB-Anschluss (14), schließen Sie das mitgelieferte MikroUSB-Kabel (15) am Mikroeingang (14) an, und verbinden Sie das USB-Kabel (16) mit dem Computer oder einer USB-Ladebuchse. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, geht die rote Lampe (12) aus. Wenn Sie beim Aufladen Musik hören möchten, schließen Sie es zuerst an Ihr Gerät an und laden Sie danach auf.

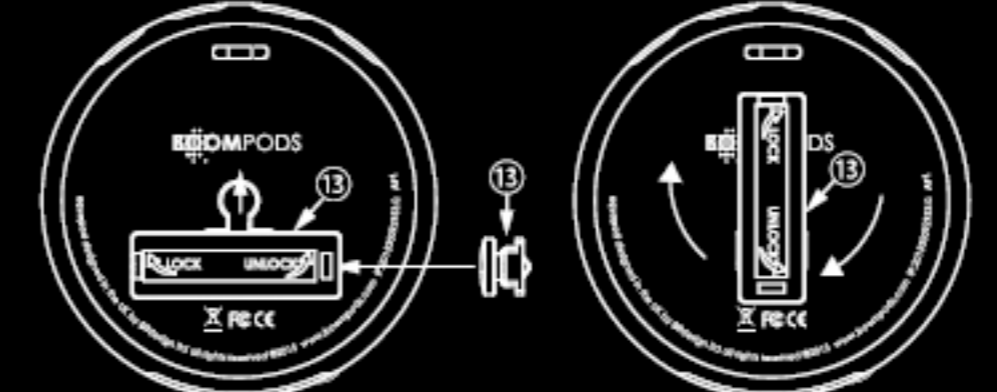
***WARNUNG** Nach dem Aufladen daran denken, die Gummiabdeckung fest anzubringen, damit kein Wasser oder Schmutz eindringen kann. Wenn Sie dies nicht beachten, erlischt die Garantie.

Saugnapf anbringen:



Den Nippel (2) unten in die Öffnung auf der Rückseite des Aquapod einführen und bis zum festen Sitz nach oben schieben. Zum Abnehmen den Saugnapf und Aquapod gut festhalten und nach unten schieben.

Fahradhalterung anbringen:



Die Halteplatte (13) von der Halterung abmontieren, den Nippel unten in die Öffnung auf der Rückseite des Aquapod einführen, nach oben schieben und im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Fahrradhalterung am Fahrrad montieren und den Aquapod auf die Halterung schieben, bis ein Klickgeräusch ertönt. Zum Abnehmen die gleichen Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

Technische Daten:

Bluetooth Version	Bluetooth 4.0
Standby-Strom	≤ 200µA
Betriebsspannung	DC 2.7-4.2 V
Ladestrom	DC 5V 300mA (red LED lights)
Lautsprecher	IPX7 waterproof driver unit φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Mikrofon	sensitivity: -48±3dB;omni-directional; S.N.Rz60dB
Akku	
Ladedauer	2H (für Vollauffladung)
Standby-Zeit	≥ 2000H
Betriebsdauer	≥ 5 H (70% Lautstärke)
Betriebsentfernung	≥ 10M (im Freien)
Betriebsfrequenz	2.4-2.480 GHZ
Wasserdichtigkeit	IPX 7
S/N	≥70db
Gewicht	105g

Allgemeine Hinweise:

Von hohen Temperaturen fernhalten und nicht über längere Zeit direkt der Sonne aussetzen. Nicht nass werden lassen oder in Wasser tauchen. Nicht zerlegen. Das Produkt nicht fallen lassen. Außer Reichweite von Kindern halten. Nicht über längere Zeit bei voller Lautstärke benutzen. Nicht bei der Bedienung von Maschinen, beim Autofahren, Radfahren oder anderen Aktivitäten benutzen, bei denen wachsam auf die Umgebung geachtet werden muss und/oder die Sicherheit beeinträchtigt werden könnte. Eine zu hohe Lautstärke kann das Gehör schädigen.

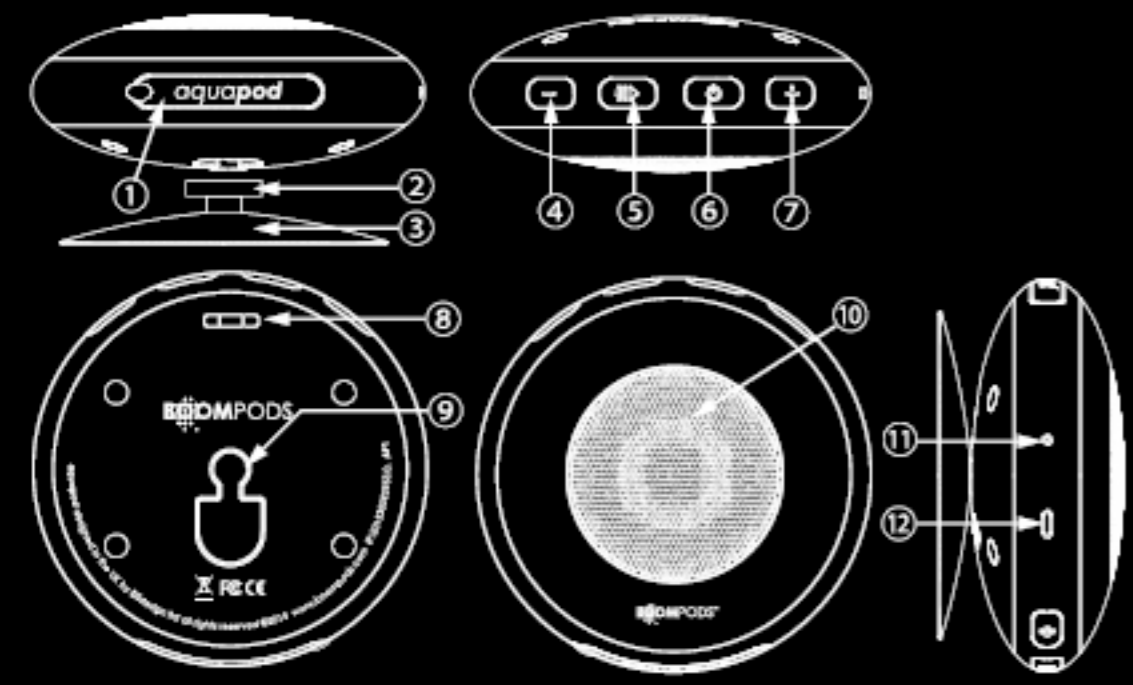
Garantie:

Ihr BOOMPDS Produkt ist mit einer Garantie gegen Material- oder Herstellungsfehler für ein ganzes Jahr ab dem Datum des Originalkaufs versehen, sofern es nicht zerlegt wurde oder unabsichtlich durch zum Beispiel einen Stoß oder durch Eintauchen in Wasser oder dergleichen beschädigt wurde.

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung benutzt werden. Um die Garantie geltend machen zu können, muss die Originalrechnung oder der Kaufbeleg vom Händler vorgelegt werden. Von der Garantie ausgeschlossen sind normaler Verschleiß, falsche Benutzung oder unerlaubte Veränderungen. Das Produkt sollte an die Kundendienstzentrale vor Ort gesandt werden. Die Kundendienstzentrale kommt nicht für die Versandkosten des eingesandten Artikels auf.

Bitte besuchen Sie www.boompods.com, um eine Kundendienstzentrale in Ihrer Nähe zu finden.

Inledning: ägna en stund åt att läsa igenom användarhandboken, innan du använder din aquapod för första gången.

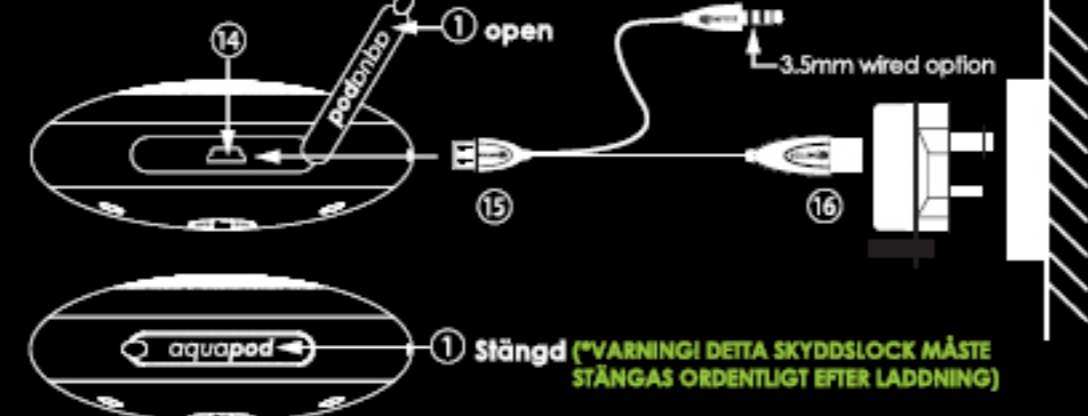


- Beskrivning:**
- 1 Skyddslock för micro USB-laddningsport.
 - 2 Nippel för sugkopp.
 - 3 Cykelväggar (fästbar sugkopp).
 - 4 Volym ner/hoppa bakåt.
 - 5 Spela upp/paus/svara eller avvisa samtal.
 - 6 På/av/urkoppling.
 - 7 Volym upp/hoppa framåt.
 - 8 Fästpunkt för rem.
 - 9 Cykelväggar/fästpunkt för sugkopp.
 - 10 Vattentät högtalare.
 - 11 Mikrofon.
 - 12 LED-indikator.
 - 13 Monteringsfäste för cykel.
 - 14 Micro-USB-ingång.
- Tillbehör:**
- 15 Reflektörande (reflex)
 - 16 Cykelväggar Konsol
 - 17 Karabiner

Ansluta till Bluetooth: Tryck in PA-knappen (6) tills meddelandet "power on" (ström på), vänta tills du blir tillfrågad om "pairing" (par koppling). Leta upp och välj "aquapod" i Bluetooth-enhetsmenyn och vänta tills "aquapod connected" (aquapod ansluten) meddelas. Du är nu ansluten och redo för att spela upp musik och ta emot samtal.

För att stänga av, tryck in (6) tills du meddelandet "aquapod power off" (aquapod ström av). Om du tappar ström på din Bluetooth-enhet eller går utom räckhåll får du meddelandet "aquapod disconnected" (aquapod frånkopplad) från din aquapod. När detta inträffar kan du antingen stänga av och slå på igen för att återansluta högtalaren, eller trycka in spela upp/paus-knappen (5) för att aktivera par kopplingsläget och återansluta.

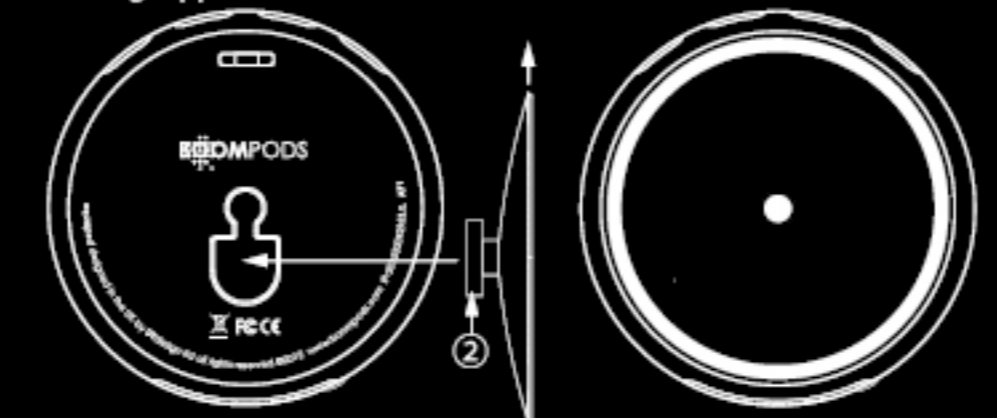
Ansluta med ljudkabel: Anslut 3,5-ljudkontakten till din musikkälla och mikrokontakten (14) på basen på din aquapod. (14) OBS! Volymen är lägre i detta läge och DIN HÖGTALARE ÄR INTE LÅNGRE VATTENTÄT ELLER STANKSAKER.



Laddning: När högtalaren meddelar "30 minutes remaining" (30 minuter återstår) är det dags att ladda den. it's time to charge. Öppna micro USB-luckan i gummi (14), anslut medföljande micro USB-kabelända (15) till micro-ingången (14) och anslut sedan USB (16) till dator eller USB-laddningen. När den är fulladdad släcks den röda bevisningen (12). Om du vill spela upp musik under laddningen, anslut först enheten och starta sedan laddningen.

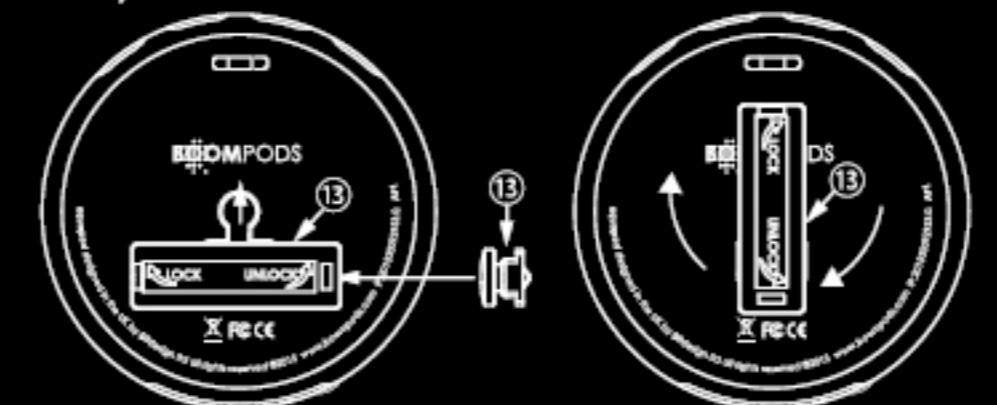
***VARNING!** Se till att gummiluckan är ordentligt stängd efter laddning för att säkerställa att varken vatten eller skräp kan tränga in i enheten. Underlåtenhet att följa detta kommer att ogillighetsförklara din garanti.

Montera sugkoppen:



Placera nippeln (2) längst ner i facket på baksidan av Aquapod, tryck den uppåt tills den är fixerad. För att ta bort den, tryck ner den med ett fast grepp om både sugkoppen och Aquapod.

Montera cykelväggar:



Ta bort cykelväggar (13) från konsolen, placera nippeln längst ner i facket på baksidan av din Aquapod, tryck upp och vrid medurs till det tar stopp, montera cykelväggar på cykeln och skjut sedan in Aquapod på väggar tills du hör ett klick. Utför instruktionerna i omvänd ordning för att ta bort den.

Tekniska specifikationer:

Bluetooth Version	Bluetooth 4.0
Strömförbrukning standbyläge	≤ 200µA
Driftspänning	DC 2.7-4.2 V
Strömförbrukning laddningsläge	DC 5V 300mA (red LED lights)
Högtalarenhet	IPX7 driver φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Mikrofon	sensitivity: -48±3dB;omni-directional; S.N.Rz60dB
Batteri	550mAh 3.7V lithium polymer battery
Laddningstid	2H (full laddning)
Standby-tid	≥ 2000H
Drifttid	≥ 5 H (70% volym)
Driftavstånd	≥ 10M (utomhus)
Driftfrekvens	2.4-2.480 GHZ
Vattentät klassificering	IPX 7
S/N	≥70db
Vikt	105g

Allmänna anvisningar:

För inte utsättas för höga temperaturer eller långvarig exponering för direkt solljus. För inte utsättas för höga temperaturer eller långvarig exponering för direkt solljus. För inte bli blöt eller doppas i vatten. För inte tas isär. Tappa inte produkten. Förvaras oåtkomligt för barn. Använd inte enheten på full volym under lång tid. Använd inte produkten när du kör någon maskin, under bilkörning, cykling eller annan aktivitet som kräver full uppmärksamhet, då detta kan äventyra säkerheten. Exponering för höga ljud kan orsaka hörselskador.

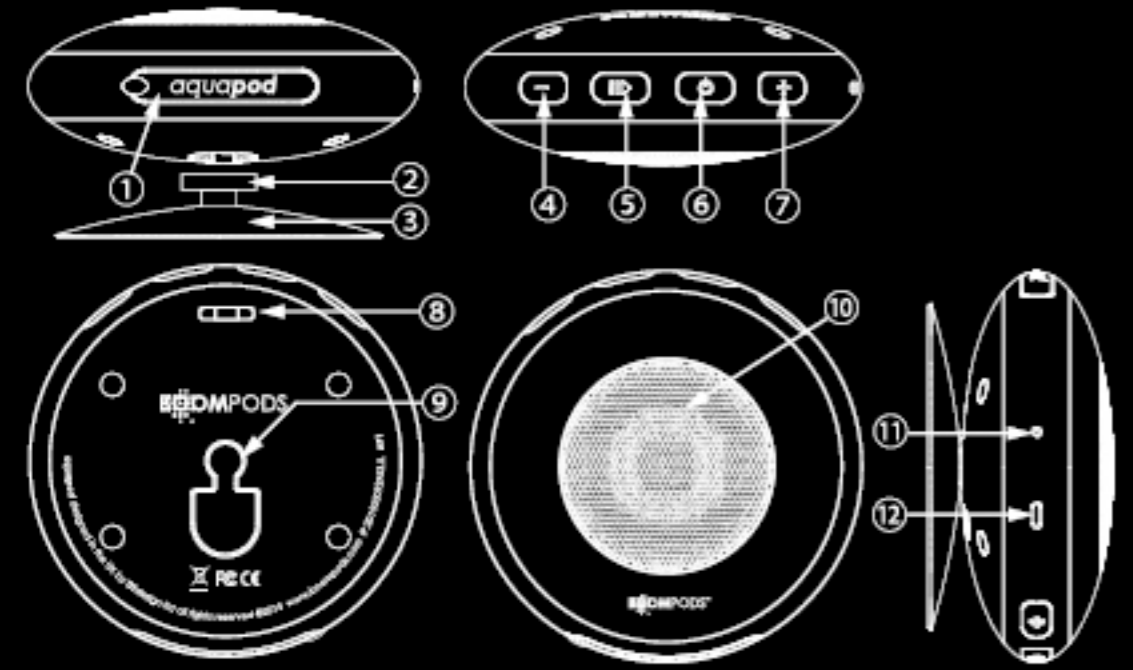
Garanti:

BOOMPDS produktgaranti omfattar material- eller fabriktionsfel under ett helt år från ursprungligt inköpsdatum, förutsatt att produkten inte har tagits isär, blivit skadad på grund av olyckshändelse, utsatts för stötar eller doppats i vatten, etc.

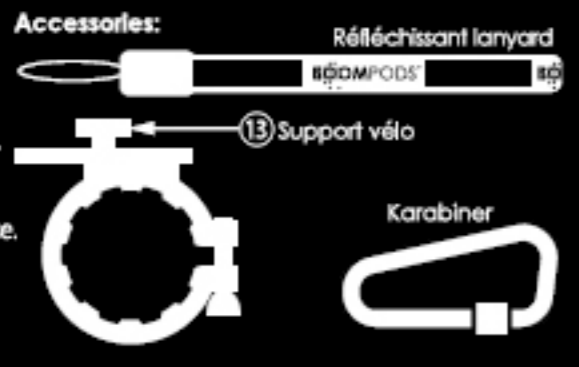
Enheten måste användas i enlighet med bruksanvisningen. Garantin förutsätter presentation av originalfaktura eller kvitto från återförsäljare och gäller inte för normalt slitage eller om enheten använts felaktigt eller manipulerats med. Den ska returneras till din lokala servicecentral. Servicecentret står inte för någon fraktkostnad för den returnerade artikeln.

Gå in på www.boompods.com för att hitta ditt lokala servicecenter.

Introduction :
Avant d'utiliser votre enceinte aquapod pour la première fois, nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire la notice d'utilisation.



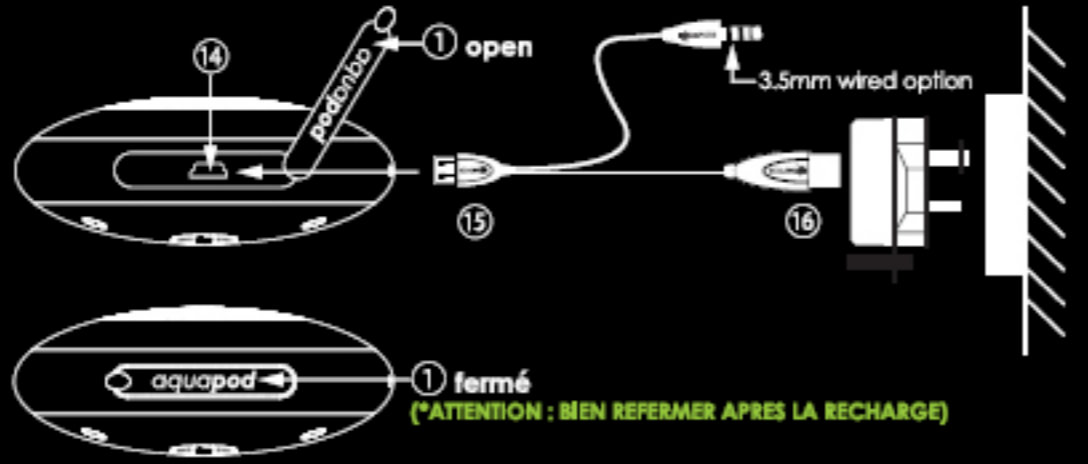
- Description:**
- 1 Cache du port de recharge micro USB.
 - 2 Embout de ventouse.
 - 3 Support mural (ventouse amovible).
 - 4 Volume -/piste précédente.
 - 5 Lecture/pause/répondre ou rejeter un appel.
 - 6 On/Off/Apajrage
 - 7 Volume +/piste suivante.
 - 8 Point de fixation de la dragonne.
 - 9 Support vélo/point de montage de la ventouse.
 - 10 Haut-parleur waterproof.
 - 11 Micro
 - 12 Témoin LED.
 - 13 Plaque du support vélo.
 - 14 Prise d'entrée micro USB.



Connexion Bluetooth :
Appuyez sur le bouton ON (6) jusqu'à entendre l'indication vocal « power on » (allumé), attendez l'indication « pairing » (couplage), puis recherchez le nom aquapod dans la liste des périphériques Bluetooth, sélectionnez-le et attendez l'indication « aquapod connected » (aquapod connecté), vous êtes maintenant connecté et prêt pour écouter de la musique et recevoir des appels.

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur (6) jusqu'à entendre l'indication « aquapod power off » (aquapod éteint). Si votre périphérique Bluetooth s'éteint ou devient hors de portée de votre aquapod, votre aquapod dira « aquapod disconnected » (aquapod déconnecté) ; quand cela se produit, vous pouvez soit éteindre et rallumer votre enceinte, soit maintenir le bouton lecture/pause (5) appuyé pour activer le mode de couplage et la reconnecter.

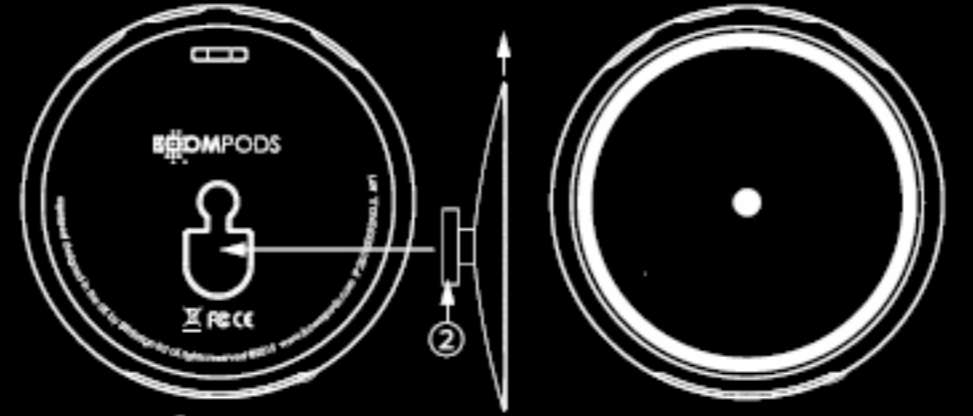
Connexion filaire (câble audio) :
Connectez la prise audio 3,5 mm de votre source audio et la prise micro (14) de la base de votre aquapod (14).
REMARQUE : Le volume sera plus bas dans ce mode et VOTRE ENCEINTE N'EST PLUS ETANCHE NI RESISTANTE AUX ECLABOUSSURES.



Recharge :
Quand votre enceinte indique « 30 minutes remaining » (30 minutes restantes), il faut la recharger. Ouvrez le capuchon en caoutchouc du port Micro USB (1), branchez la fiche USB du câble fourni (15) dans l'entrée micro (14), puis branchez la fiche USB (16) dans un ordinateur ou un chargeur USB mural. Une fois la recharge terminée, le voyant rouge (12) s'éteint. Si vous voulez écouter de la musique pendant la recharge, connectez d'abord votre appareil avant de commencer la recharge.

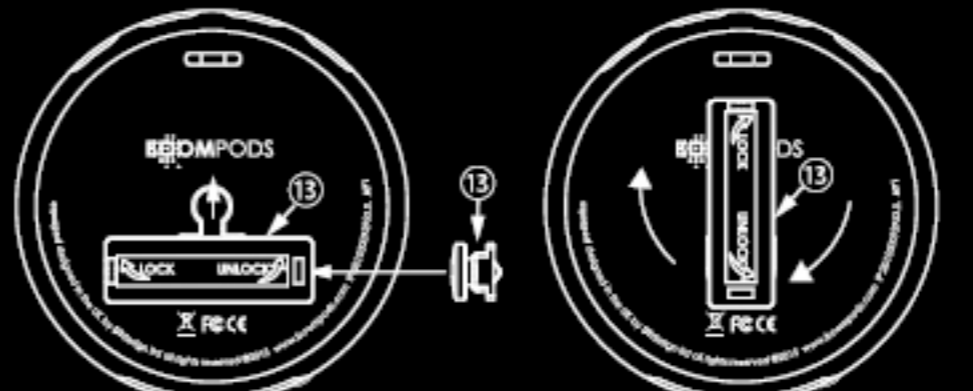
*** AVERTISSEMENT :** Après la recharge, veillez à complètement réinsérer le capuchon en caoutchouc pour éviter que de l'eau ou des saletés ne pénètrent. Ne pas respecter cette exigence annulera votre Garantie.

Utilisation de la ventouse :



Mettez l'embout (2) au fond de la rainure située derrière l'Aquapod, puis remontez-le pour le verrouiller en place ; pour l'enlever : tirez vers le bas en tenant solidement la ventouse et l'Aquapod.

Installation du support vélo :



Enlevez la plaque de montage (13) du support ; mettez l'embout au fond de la rainure située derrière l'Aquapod, remontez-le et tournez-le à fond dans le sens des aiguilles d'une montre. Fixez le support vélo sur votre vélo puis faites coulisser l'Aquapod sur le support jusqu'à ce qu'il s'encliquette. Pour le démonter, suivez les mêmes étapes en sens inverse.

Spécifications techniques :

Version Bluetooth	Bluetooth 4.0
Courant en veille	≤ 200µA
Tension de service	DC 2.7-4.2 V
Courant de charge	DC 5V 300mA (red LED lights)
Unité de haut-parleur	waterproof driver φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Microphone	sensitivity: -48±3dB;omni-directional; S.N.R≥60dB
Batterie	550mAh 3.7V lithium polymer battery
Temps de charge	2H (Charge complète)
Autonomie en veille	≥ 2000H
Autonomie de fonctionnement	≥ 5 H (70% volume)
Portée de fonctionnement	≥ 10M (à l'air libre)
Fréquence de fonctionnement	2.4-2.480 GHz
Classe d'étanchéité	IPX 7
S/N	≥70db
Poids	105g

Recommandations générales :

N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ni aux rayons directs du soleil pendant trop longtemps.
L'appareil ne doit pas être mouillé ou plongé dans l'eau.
Ne démontez pas l'appareil.
Ne le faites pas tomber.
Ne le laissez pas à la portée des enfants.
Ne l'utilisez pas au volume maximal pendant des périodes prolongées.
Ne l'utilisez pas lorsque vous travaillez sur une machine, conduisez, faites du vélo ou pendant toute autre activité qui demande d'être vigilant vis-à-vis de son entourage et/ou pouvant entraîner un danger.
Une exposition à des sons élevés peut entraîner une perte auditive.

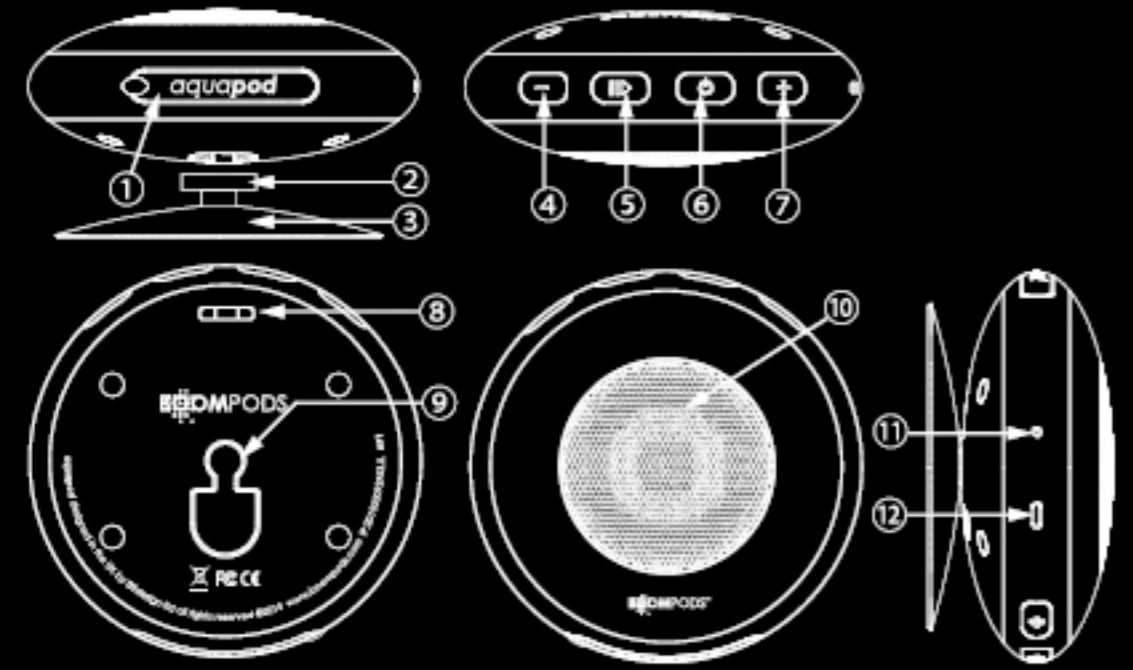
Garantie :

Votre produit BOOMPDS est garanti contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant une année complète à compter de la date d'achat d'origine à condition que celui-ci n'ait pas été démonté et qu'il n'ait subi aucun dommage accidentel tel qu'un choc ou une immersion dans l'eau, etc.

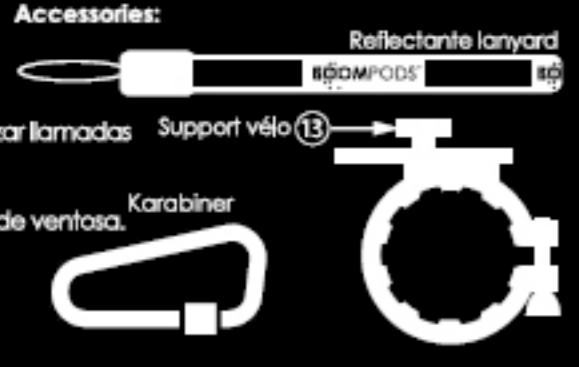
L'appareil doit être utilisé conformément à la notice d'utilisation. La garantie est sujette à la présentation de la facture ou du récépissé du distributeur d'origine et ne s'applique pas dans des circonstances d'usure normale ou à tout appareil n'ayant pas été utilisé correctement ou ayant été modifié. Celui-ci doit être renvoyé à un centre de réparation local. Le centre de réparation ne prendra pas en charge les frais de livraison de l'article renvoyé.

Veillez consulter www.boompods.com pour en savoir plus sur votre centre de réparation local.

Introducción:
Antes de utilizar su aquapod por primera vez tómese un momento para leer el manual de uso.



- Descripción:**
- 1 Tapa de puerto de carga micro USB.
 - 2 Ventosa de succión.
 - 3 Montaje mural (ventosa desmontable).
 - 4 Volumen -/Saltar hacia atrás
 - 5 Reproducción/Pausa/Responder o Rechazar llamadas
 - 6 Encendido/Apagado/Emparejamiento
 - 7 Volumen +/Saltar hacia adelante.
 - 8 Punto de acoplamiento de cordón.
 - 9 Montaje para bicicleta/Punto de montaje de ventosa.
 - 10 Altavoz resistente al agua.
 - 11 Mic.
 - 12 Indicador de LED.
 - 13 Placa de montaje en bicicleta.
 - 14 Conector de entrada micro USB.



Conexión al dispositivo Bluetooth :
Mantenga pulsado el botón ON (6) hasta que oiga el mensaje «Encendido» (power on); espere hasta que oiga el mensaje «Emparejando» (pairing) y, entonces, cuando observe la palabra «aquapod» en el menú de su dispositivo Bluetooth, selecciónese esta opción y espere hasta que reciba el mensaje «aquapod conectado» (aquapod connected). Ahora estará conectado y listo para reproducir música y recibir llamadas.

Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón (6) hasta que reciba el mensaje «aquapod apagado» (aquapod power off). Si se queda sin alimentación en su dispositivo Bluetooth o sale del área de cobertura, su aquapod emitirá el mensaje «aquapod desconectado» (aquapod power off); si se da esta situación, puede apagar y volver a encender el dispositivo para volver a conectar su altavoz, o mantener pulsado el botón de reproducción/pausa (5) para activar el modo de emparejamiento y volver a conectar.

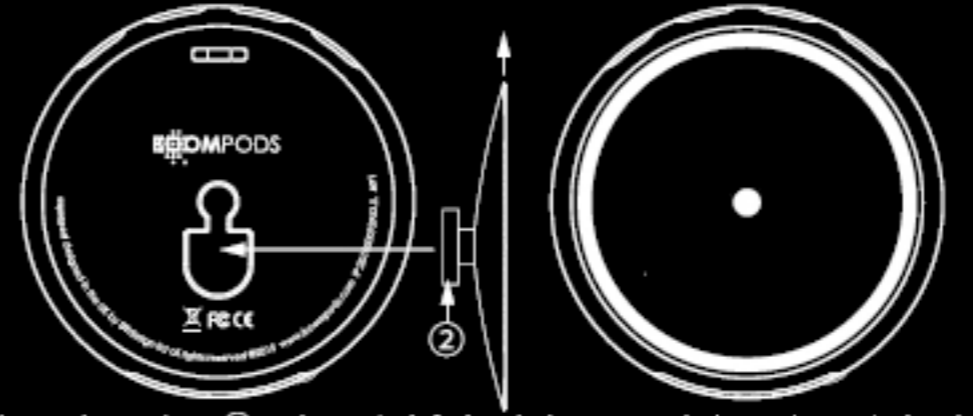
Conexión con cable de audio :
Conecte el jack de audio de 3,5 mm a su fuente de música, y la conexión (14) del micrófono a la base de su aquapod (14). **NOTA:** En este modo, el volumen será inferior y SU ALTAVOZ YA NO SERÁ IMPERMEABLE NI RESISTENTE A LAS SALPICADURAS.



Carga :
Cuando su altavoz emita el mensaje «Quedan 30 minutos» (30 minutes remaining), será el momento de cargarlo. Abra la tapa de goma del puerto micro USB (1), conecte un extremo del cable micro USB (15) suministrado a la toma de entrada (14) y, después, conecte el otro extremo del cable micro USB (16) a un ordenador o estación de carga USB con conexión a una toma de corriente de la pared. Una vez que el dispositivo esté totalmente cargado, desaparecerá la luz roja (12). Si desea reproducir música mientras realiza la carga, conéctese a su dispositivo primero e inicie la carga después.

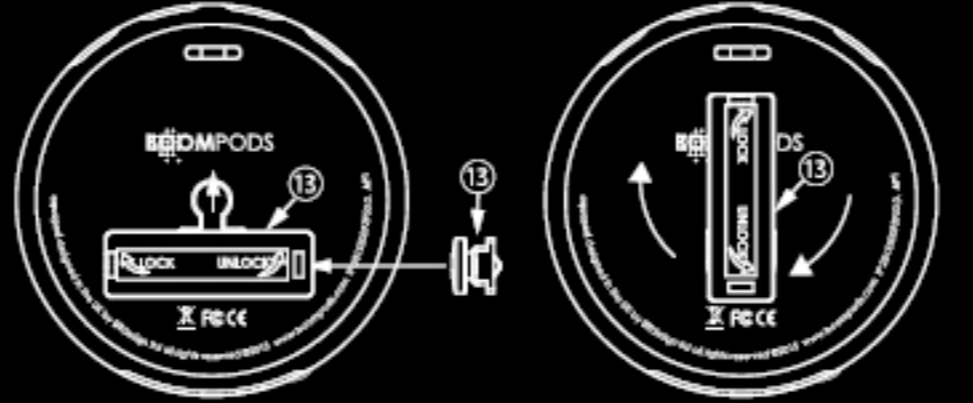
***ADVERTENCIA:** Después de la carga, asegúrese de que la tapa de goma del puerto micro USB esté bien cerrada para que no pueda entrar agua ni residuos. De lo contrario, su garantía quedará anulada.

Acoplamiento de la ventosa:



Coloque la ventosa (2) en la parte inferior de la ranura de la parte posterior del Aquapod y empuje hacia arriba hasta que esté segura; para retirar, tire hacia abajo sujetando firmemente tanto la ventosa como el Aquapod.

Acoplamiento del montaje para bicicleta:



Retire la placa de la bicicleta (13) del soporte, coloque la ventosa en la parte inferior de la ranura de la parte posterior del Aquapod, empuje hacia arriba girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga, acople el soporte para bicicleta a su bici y, a continuación, deslice el Aquapod sobre el soporte hasta oír un clic. Para retirar, siga las Instrucciones en sentido inverso.

Especificaciones técnicas:

Versión de Bluetooth	Bluetooth 4.0
Corriente en espera	≤ 200µA
Voltaje de funcionamiento	DC 2.7-4.2 V
Corriente de carga	DC 5V 300mA (red LED lights)
Unidad de altavoz	waterproof driver φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Micrófono	sensitivity: -48±3dB;omni-directional; S.N.R≥60dB
Batería	550mAh 3.7V lithium polymer battery
Tiempo de carga	2H (carga completa)
Tiempo en espera	≥ 2000H
Tiempo de funcionamiento	≥ 5 H (70% volumen)
Distancia de funcionamiento	≥ 10M (à l'air libre)
Frecuencia de funcionamiento	2.4-2.480 GHz
Rango de estanqueidad	IPX 7
S/N	≥70db
Peso	105g

Directrices generales:

Mantener alejado de altas temperaturas o de una exposición prolongada a la luz directa del sol.
No mojar ni sumergir en agua.
No desmontar.
No dejar caer el producto.
Mantener alejado del alcance de los niños.
No utilizar con el volumen al máximo durante periodos prolongados de tiempo.
No utilizar operando maquinaria, conduciendo, yendo en bicicleta o haciendo cualquier actividad que requiera mantener la atención con el entorno y/o que pudiera comprometer la seguridad.
La exposición a fuertes sonidos puede ocasionar daños de audición.

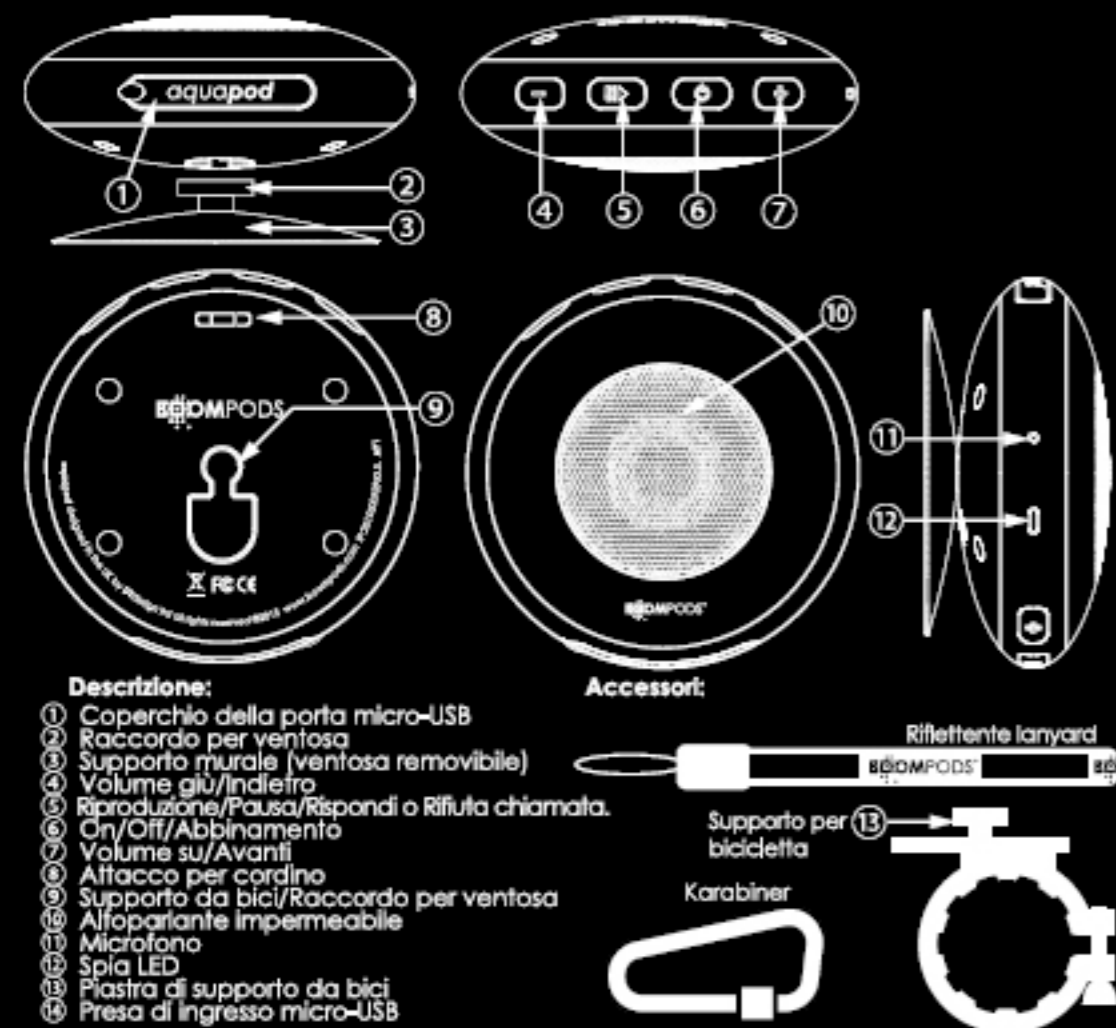
Garantía:

Su producto BOOMPDS cuenta con una garantía contra cualquier defecto de los materiales o de la construcción durante un año completo desde la fecha original de compra, siempre y cuando no haya sido desmontado ni haya sufrido ningún daño accidental, tal como un golpe o inmersión en agua, etc.

El dispositivo debe utilizarse conforme se indica en el manual. La garantía está sujeta a la presentación de la factura o recibo del sitio de venta originales y no será aplicable en caso de desgaste o rotura normal o en dispositivos que hayan sido mal utilizados o manipulados. Deberían ser devueltos al servicio técnico local; el centro de servicios no sufragará ningún gastos de envío del aparato devuelto.

Consulte en www.boompods.com dónde se encuentra el centro de servicios en su localidad.

Introduzione:
Prima di usare il tuo aquapod per la prima volta, dedica qualche minuto alla lettura di questo manuale.



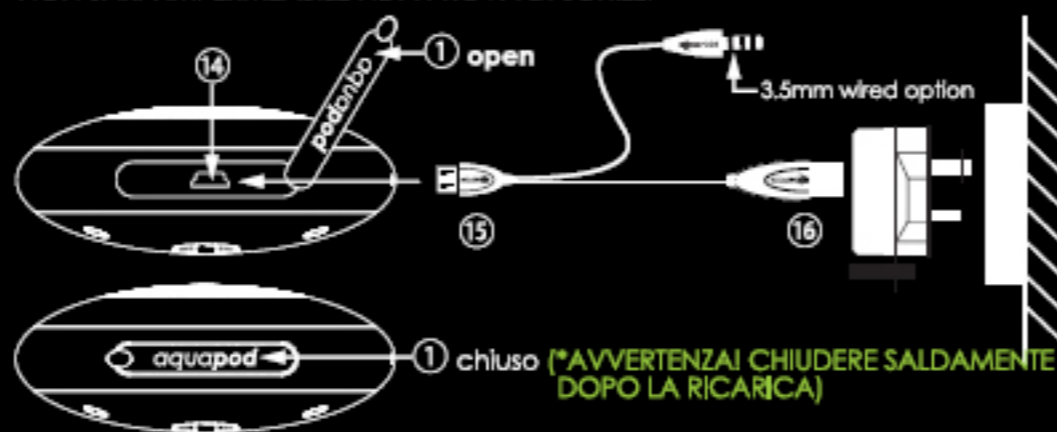
Collegamento tramite Bluetooth:

Mantenere premuto il tasto ON (6) fino a udire l'avviso acustico "power on" ("accensione"), attendere l'avviso "pairing" ("abbinamento") e cercare il nome aquapod nel menu Bluetooth del proprio dispositivo, selezionarlo & attendere l'avviso "aquapod connected" ("aquapod connesso"), il collegamento è avvenuto e il dispositivo è ora collegato & pronto per riprodurre musica & ricevere chiamate.

Per spegnere, tenere premuto (6) fino all'avviso "aquapod power off" "aquapod spento". Se il dispositivo Bluetooth collegato ha problemi di alimentazione o viene spostato al di fuori del raggio di portata Bluetooth, l'aquapod comunicherà l'avviso "aquapod disconnected" ("aquapod disconnesso"). In tal caso è possibile accendere & riaccendere il dispositivo per ricollegarlo agli altoparlanti, o tenere premuto il tasto play-pausa (5) per attivare l'abbinamento e riconnettere i dispositivi.

Collegamento tramite cavo audio:

Collegare il jack audio alla sorgente musicale & il connettore micro (14) alla base dell'aquapod (15). **NOTA:** in questa modalità il volume sarà più basso & L'ALTOPARLANTE NON SARÀ IMPERMEABILE NÉ A PROVA DI SCHIZZI!



Caricamento:
Il messaggio "30 minuti rimanenti" indica che è opportuno caricare il dispositivo. Aprire la protezione micro USB (1), collegare il cavo micro USB fornito (15) alla presa di ingresso micro (14), poi collegare la spina USB (16) al computer o ad una presa USB a parete. Quando il caricamento è completato, la spia rossa (12) si spegnerà. Se si desidera riprodurre musica durante il caricamento, collegare il dispositivo e poi avviare il caricamento.

***AVVERTENZA dopo il caricamento, verificare che la protezione in gomma sia ben chiusa per impedire l'ingresso di acqua o residui. In caso contrario la garanzia sarà nulla.**

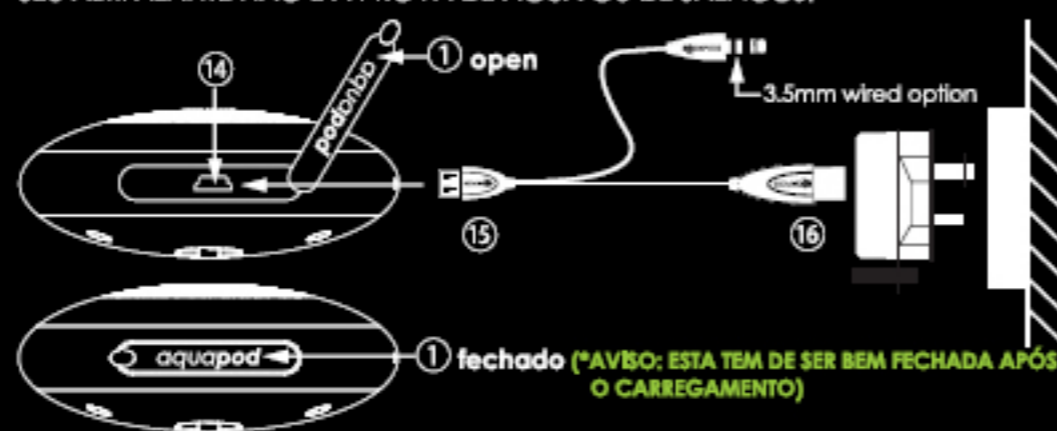
Conectar-se ao Bluetooth:

Mantenha premido o botão de ligar (6) até ouvir uma voz a indicar "power on" (a ligar). Espere que ela indique "pairing" (a emparelhar). Agora, encontre a palavra "aquapod" no menu do seu dispositivo Bluetooth, selecione-a e espere a indicação "aquapod connected" (aquapod conetado). Agora está conetado e pronto para reproduzir música e receber chamadas.

Para desligar, mantenha premido o botão (6) até ouvir "aquapod power off" (aquapod a desligar). Se faltar energia ao seu dispositivo Bluetooth ou se sair do seu alcance, o seu Aquapod indicará a mensagem "aquapod disconnected" (aquapod desconetado). Quando isto acontecer, pode desligar e voltar a ligar o seu altifalante para voltar a efetuar a conexão, ou premir e manter premido o botão de reprodução/pausa (5) para ativar o modo de emparelhamento e voltar a efetuar a conexão.

Conectar com o cabo de áudio:

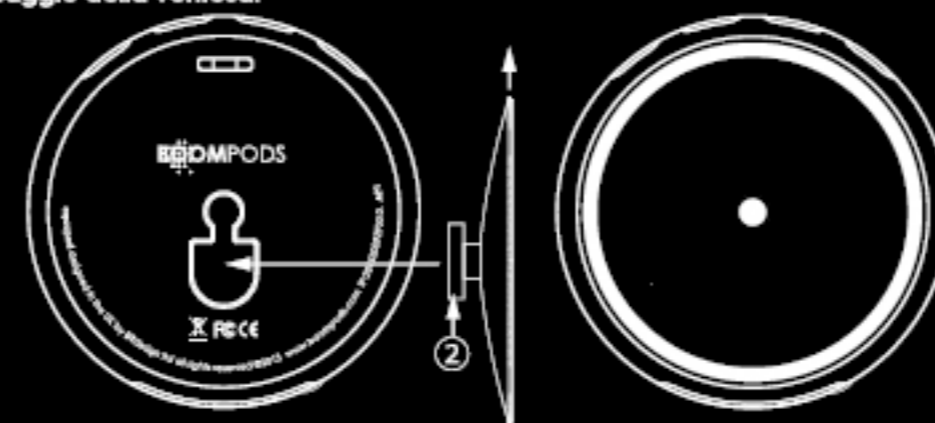
Ligue a ficha de áudio de 3,5 mm à sua fonte musical, e à entrada micro (15) à base do seu Aquapod (14). **TENHA EM CONTA:** O volume diminui neste modo e o SEU ALTIFALANTE NÃO É A PROVA DE ÁGUA OU DE SALPICOS.



Carregar:
Quando o seu altifalante apresentar a mensagem "30 minutes remaining" (restam 30 minutos), está na altura de efetuar o carregamento. Abra a cobertura de borracha do micro USB (1), ligue a extremidade do cabo micro USB fornecido (15) à entrada micro (14), depois ligue a ficha USB (16) ao computador ou ponto de carregamento USB na parede. Quando estiver completamente carregado, a luz vermelha (12) desliga-se. Se quiser reproduzir música durante o carregamento, ligue primeiro o seu dispositivo e depois inicie o carregamento.

***AVISO: Após o carregamento, certifique-se de que a cobertura de borracha fica bem fechada, para evitar que entre água ou lixo. Se não o fizer, anula a garantia.**

Fissaggio della ventosa:

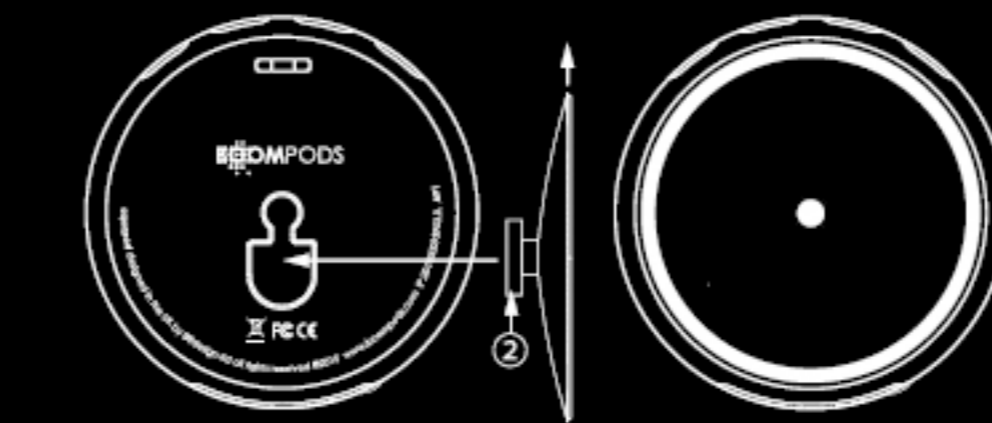


Posizionare il raccordo per ventosa (2) nella parte inferiore della fessura situata sul retro dell'Aquapod e farla salire fino a bloccarla. Per rimuoverla: farla scendere tenendo saldamente sia la ventosa che l'Aquapod.

Fissaggio del supporto da bici:

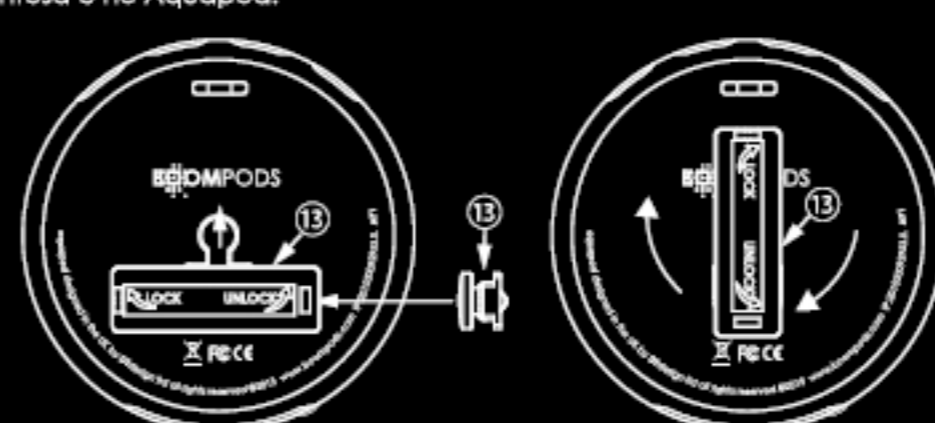


Rimuovi la piastra di supporto da bici (13) dal supporto, posiziona il raccordo per ventosa nella parte inferiore della fessura situata sul retro dell'Aquapod, falla salire ruotandola in senso orario fino a bloccarla, fissa il supporto da bici alla bicicletta, quindi fai scorrere l'Aquapod sul supporto fino a udire uno scatto. Per rimuoverla, segui le precedenti istruzioni in senso inverso.



Fixar a ventosa:

Coloque a ventosa (2) no fundo da ranhura na parte traseira do Aquapod, puxe para cima até ficar segura. Para retirar, puxe para baixo, segurando bem na ventosa e no Aquapod.



Fixar o fixador para a bicicleta:

Retire a placa da bicicleta (13) do suporte, coloque a ventosa no fundo da ranhura na parte traseira do seu Aquapod, faça deslizar para cima e rode no sentido dos ponteiros do relógio até parar, fixe no suporte da sua bicicleta e depois faça deslizar o Aquapod para o suporte até ouvir um clique. Para retirar, siga as instruções pela ordem inversa.

Specifiche tecniche:

Versione Bluetooth	Bluetooth 4.0
Corrente in standby	≤ 200µA
Voltaggio operativo	DC 2.7-4.2 V
Corrente di ricarica	DC 5V 300mA (red LED lights)
Unità altoparlante	IPX7 driver unit φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Microfono	sensitivity: -48±3dB; omni-directional; S.N.R≥60dB
Batteria	550mAh 3.7V lithium polymer battery
Tempo di ricarica	2H (ricarica completa)
Autonomia in standby	≥ 2000H
Autonomia in funzionamento	≥ 5 H (70% volume)
Distanza operativa	≥ 10M (aria aperta)
Frequenza operativa	2.4-2.480 GHz
Grado di impermeabilità	IPX 7
S/N	≥70db
Peso	105g

Linee guida generali:

Tenere al riparo dalle alte temperature o dall'esposizione prolungata alla luce solare diretta. Non bagnare o immergere in acqua.

Non smontare.

Non far cadere il prodotto.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Non usare a pieno volume per periodi prolungati.

Non usare durante l'uso di macchinari e la guida di automobili o biciclette o durante qualsiasi attività che richiede prontezza di riflessi e/o la cui sicurezza può essere compromessa. L'esposizione a rumori forti può causare danni all'udito.

Garanzia:

Questo prodotto BOOMPDS è garantito contro difetti di fabbricazione o dei materiali per un anno dalla data di acquisto, a condizione che non sia stato smontato e non abbia subito danni accidentali come urti, immersione in acqua, ecc.

Il prodotto deve essere utilizzato conformemente al manuale di istruzioni. La garanzia è soggetta alla presentazione della fattura o scontrino originali e non si applica ai danni da usura o a dispositivi che sono stati modificati o utilizzati impropriamente. Se il prodotto viene affidato al centro di assistenza, il centro di assistenza non si farà carico dei costi di spedizione del prodotto.

Visita il sito web www.boompods.com per individuare il centro di assistenza più vicino.

Características técnicas:

Versão do Bluetooth	Bluetooth 4.0
Corrente em espera	≤ 200µA
Voltagem de funcionamento	DC 2.7-4.2 V
Corrente de carregamento	DC 5V 300mA (red LED lights)
Unidade do altifalante	IPX7 driver unit φ45 4Ω 3.5W (max) 100-18000Hz
Microfone	sensitivity: -48±3dB; omni-directional; S.N.R≥60dB
Bateria	550mAh 3.7V lithium polymer battery
Tempo de carregamento	2H (Completamente carregado)
Tempo de espera	≥ 2000H
Tempo de funcionamento	≥ 5 H (70% volume)
Distância de funcionamento	≥ 10M (Espaços abertos)
Frequência de funcionamento	2.4-2.480 GHz
Classificação de hermeticidade	IPX 7
S/N	≥70db
Peso	105g

Instruções gerais:

Mantenha afastado de temperaturas elevadas ou exposição prolongada à luz direta do sol.

Não molhe nem coloque dentro de água. Se for usado durante exercícios, limpe toda a humidade dos auscultadores com um pano suave antes de dobrar. Não desmonte.

Não deixe cair o produto.

Mantenha fora do alcance das crianças.

Não use com o volume no máximo durante longos períodos de tempo.

Não use enquanto opera maquinaria, conduz, anda de bicicleta ou faz qualquer outra atividade que requiera estar alerta em relação ao que o rodeia e/ou possa comprometer a sua segurança.

A exposição ao volume muito elevado pode causar lesões auditivas.

Garantia:

O seu produto BOOMPDS tem uma garantia contra defeitos de material ou de mão-de-obra durante um ano a partir da data da compra original, desde que não tenha sido desmontado e não tenha sofrido qualquer dano acidental, como bater em algo ou entrar em contacto com água, etc.

O aparelho tem de ser usado de acordo com o manual de instruções. A garantia está sujeita à apresentação do recibo original ou fatura do revendedor e não abrange o desgaste normal ou má utilização. Este deverá ser entregue no centro de reparação local. O centro de reparação não se responsabilizará por quaisquer custos de envio do artigo devolvido.

Quanto ao seu centro de reparação local, consulte www.boompods.com.

Introdução:
Antes de usar o seu carregador aquapod pela primeira vez, reserve alguns minutos para ler por completo o manual de instruções.

